

SENCOR®

SVC 7814VT / SVC 7822TQ



ŠTAPNI USISAVAČ 2-U-1
Prijevod originalnog priručnika



SENCOR®

SVC 7814VT / SVC 7822TQ



A

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

15

17

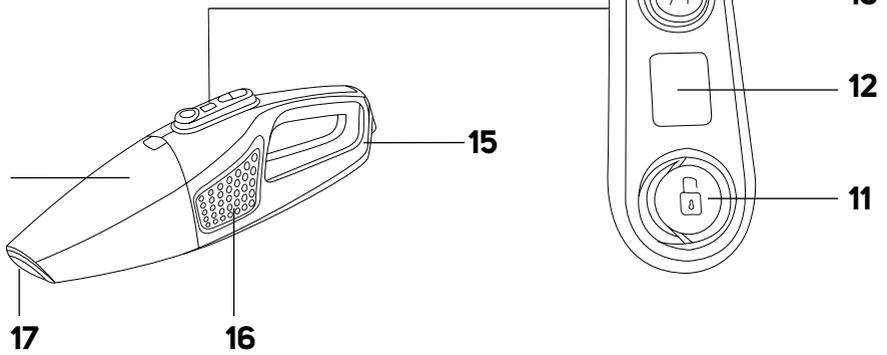
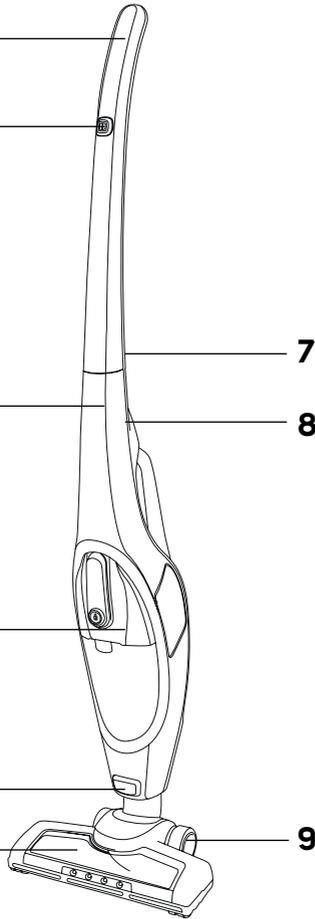
16

14

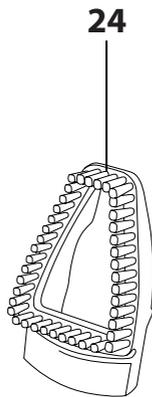
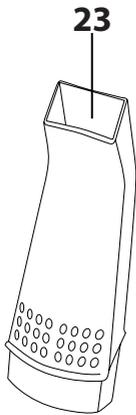
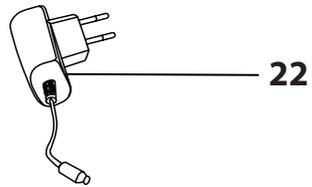
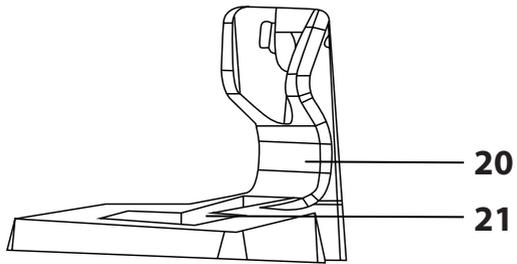
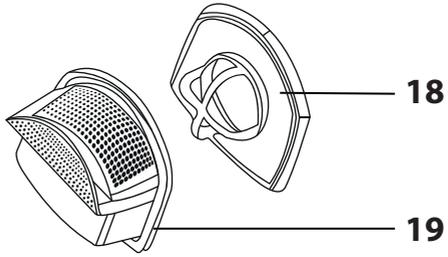
13

12

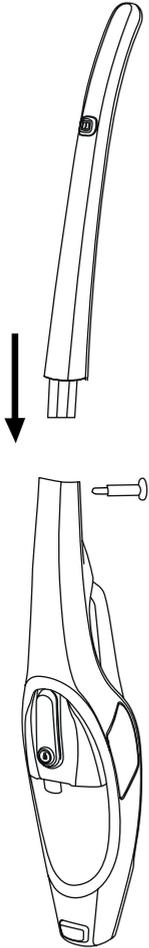
11



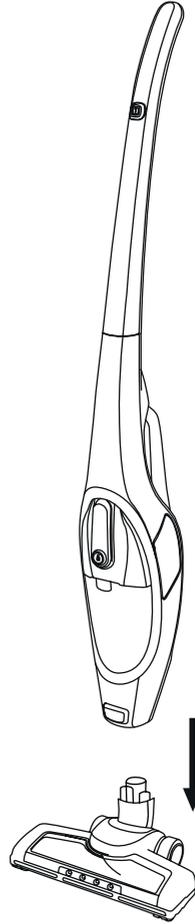
A

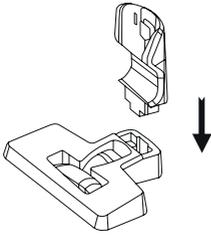
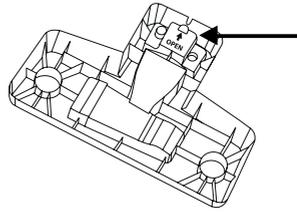
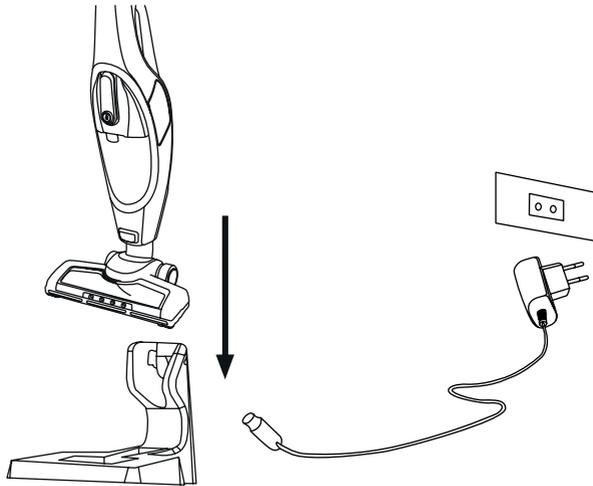
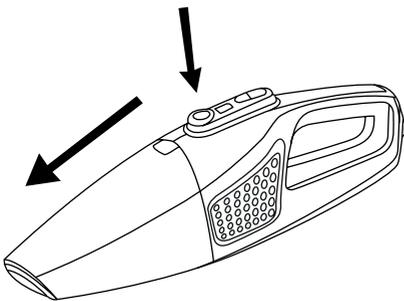
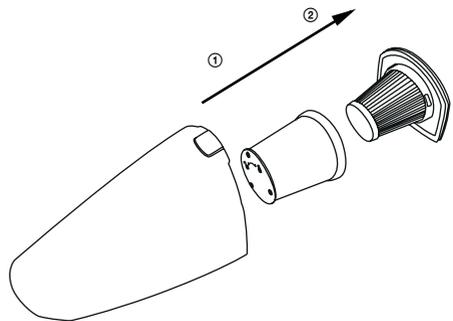


B1

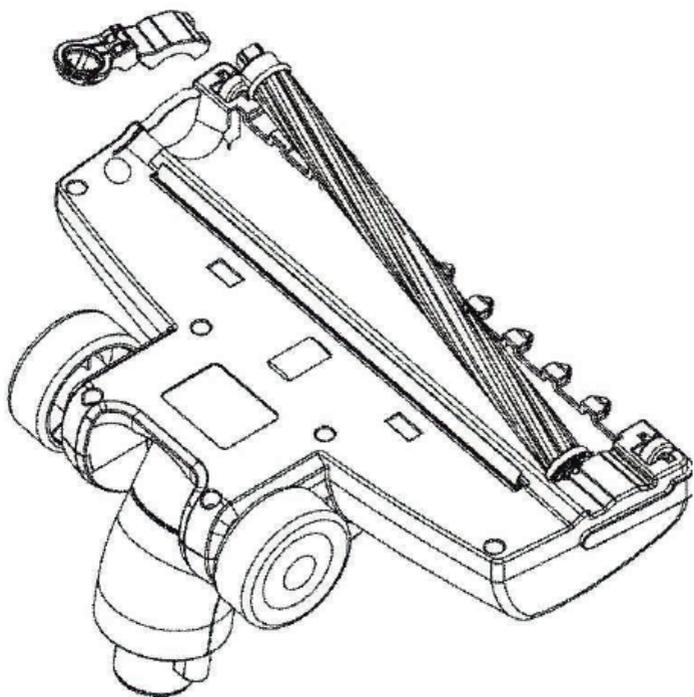


B2



C1**C2****D****E1****E2**

F



HR Štapni usisavač 2-u-1

Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj usisavač mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti ovaj usisavač na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- U slučaju da se adapter ošteti, mora se zamijeniti originalnim adapterom. Za zamjenski adapter kontaktirajte ovlašteni servisni centar. Uređaj se ne smije koristiti ako je adapter napajanja oštećen.
- Koristite usisavač sam s originalnim adapterom napajanja, bazom za punjenje i priborom koji je isporučen uz njega.

- Držite usisavač i dodatni pribor izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Iskopčajte adapter napajanja iz električne utičnice prije čišćenja i održavanja uređaja.
- Ovaj usisavač dizajniran je za upotrebu u domaćinstvu, uredu ili sličnoj vrsti prostora. Nemojte ga koristiti u industrijskom okruženju.
- Nemojte izlagati usisavač izravnom sunčevom svjetlu niti ga stavljati blizu otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline.
- Prije ukapčanja adaptera u električnu utičnicu provjerite odgovaraju li tehničke pojednosti na naljepnici sa specifikacijama usisavača naponu električne utičnice.
- Pazite da kabel adaptera ne dodiruje vruće površine ili oštre predmete. Postavite kabel adaptera tako da izbjegnute spoticanje na njega.
- Nikada nemojte uranjati usisavač, bazu za punjenje ili adapter u vodu ili bilo koju drugu tekućinu i nemojte ih prati pod tekućom vodom.
- Prije uključivanja usisavača provjerite je li spremnik za prašinu pravilno postavljen i jesu li filtri pravilno umetnuti.
- Dok usisavač radi, pazite da izlazi za zrak i usisni otvor nisu blokirani.
- Nemojte koristiti usisavač za usisavanje sljedećih predmeta:
 - neugašenih cigareta, zapaljenih predmeta, šibica ili žara;
 - vode i drugih tekućina;
 - zapaljivih ili htapivih materijala;
 - oštih predmeta, npr. slomljenog stakla, igala, pribadača, itd.;
 - brašna, gipsa, cementa i drugih građevinskih materijala;
 - većih komada papira ili plastičnih vrećica koje mogu lako blokirati usisni otvor.
- Usisavanje nekih vrsta podova ili podnih površina može stvoriti elektrostatski izboj, koji ne predstavlja nikakvu opasnost za korisnika.
- Uvijek isključite usisavač kada dovršite upotrebu, prije čišćenja ili prije stavljanja u bazu za punjenje.
- Iskopčajte adapter iz električne utičnice prije čišćenja i nakon dovršetka punjenja.
- Iskopčajte adapter iz utičnice povlačenjem utikača električnog kabela, nikada povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti adapter ili utičnicu.
- Nemojte koristiti usisavač ako ne radi pravilno, ako je oštećen ili ako je bio uronjen u vodu. Nemojte sami popravljati usisavač ili obavljati preinake na njemu. Prepusite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

HR Štapni usisavač 2-u-1

Korisnički priručnik

- Hvala vam što ste kupili proizvod marke SENCOR i nadamo se da će ćete s njim biti zadovoljni.
- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

OPIS USISAVAČA I PRIBORA

- | | |
|--|---|
| A1 Ručka | A12 Indikator razine baterije |
| A2 Gumb za uključivanje/isključivanje uspravnog usisavača | A13 Gumb za podešavanje jačine usisa uspravnog usisavača |
| A3 Ručka štapnog usisavača | A14 Gumb za uključivanje/isključivanje ručnog usisavača |
| A4 Ručni usisavač | A15 Držač ručnog usisavača |
| A5 Gumb za odvajanje podne mlaznice | A16 Izlazi za zrak |
| A6 Podna mlaznica s električnom rotacijskom četkom | A17 Usisni otvor |
| A7 Ručvrsni vijak | A18 Perivi unutarnji filter tipa H.E.P.A. |
| A8 Otpusni gumb ručnog usisavača | A19 Perivi vanjski filter |
| A9 Kotačići za pomicanje | A20 Baza za punjenje |
| A10 Spremnik za prašinu | A21 Odjeljak za držanje pribora |
| A11 Gumb za odvajanje spremnika za prašinu | A22 Adapter napajanja |
| | A23 Mlaznica s četkom |
| | A24 Mlaznica s utomom |

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe izvadite uređaj i dodatni pribor iz ambalaže i uklonite sve promotivne etikete i naljepnice. Provjerite da ni uređaj niti bilo koji dio uređaja nije oštećen.

SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE

Sastavljanje i rastavljanje ručnog usisavača

- Prilikom sastavljanja ručnog usisavača **A4**, postupite na sljedeći način:

1. Umetnite unutarnji filter **A18** u vanjski filter **A19**.
2. Umetnite oba filtra u spremnik za prašinu **A10** i pazite da su ispravno umetnuti.
3. Postavite spremnik za prašinu **A10** na jedinicu motora ručnog usisavača.

Ako trebate rastaviti ručni usisavač **A4**, postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite gumb **A11** da biste oslobodili spremnik za prašinu **A10**. Uklonite spremnik za prašinu **A10** s jedinice motora.
2. Iz spremnika za prašinu **A10** uklonite vanjski filter **A19** i unutarnji filter **A18**.

Sastavljanje i rastavljanje štapnog usisavača

- Iz razloga sigurnosti tijekom transporta, štapni usisavač se isporučuje rastavljen.

1. Pričvrstite ručku štapnog usisavača **A1** na tijelo usisavača **A3** tako da se ručka poravnava s rupom na tijelu usisavača. Umetnite priloženi vijak **A7** u rupu i dobro zategnite - vidi sliku **B1**. Provjerite je li drška pravilno pričvršćena i da se nimalo ne klima.
2. U slobodan prostor tijela usisavača **A3**, umetnite ručni usisavač **A4** tako da prvo umetnete usisni otvor **A17** u donji dio tijela usisavača

3. Umetnite podnu mlaznicu **A6** u usisni otvor **A17** ručnog usisavača **B2** dok ne čujete škljocaj.
4. Ako trebate rastaviti štapni usisavač, prvo uklonite ručni usisavač **A4** iz tijela **A3** pritiskom na gumb **A8**. Zatim pritisnite gumb **A5** da oslobodite podnu mlaznicu **A6**. Naposljetku odvrnite učvršni vijak **A7** i pažljivo izvucite ručku **A1** iz tijela usisavača **A3**.

Sastavljanje baze za punjenje

- Iz sigurnosnih razloga tijekom transporta, baza za punjenje **A20** se isporučuje rastavljena.
- Umetnite vertikalni dio baze za punjenje u horizontalni dio - vidi sliku **C1**, dok ne čujete škljocaj.
- Ako trebate rastaviti bazu za punjenje **A20**, prvo pritisnite gumb na donjem dijelu baze za punjenje **A20** - vidi sliku **C2**. Zatim izvucite vertikalni dio.

PUNJENJE USISAVAČA

- Postavite sastavljenu bazu za punjenje **A20** na ravnu, suhu i stabilnu površinu u doseg električne utičnice.
 - Umetnite utikač adaptera **A22** u utičnicu na donjoj strani baze za punjenje **A20**. Ukopčajte utikač adaptera **A22** u električnu utičnicu.
 - Isključite štapni usisavač i postavite ga u vertikalni parkirni položaj. Umetnite ga u bazu za punjenje - vidi sliku **D**.
 - Nakon umetanja u bazu za punjenje **A20**, ugrađena baterija će se početi puniti i indikator napunjenosti baterije **A12** će prikazivati stanje punjenja. Za potpuno punjenje potrebno je približno 4,5 sati. Stvarno vrijeme punjenja ovisi o razini napunjenosti baterije.
 - Kada se postupak punjenja dovrši, sve LED diode indikatora **A12** će zasvijetliti.
 - Kada završite sa čišćenjem uređaja, stavite ga nazad u stalak da se baterija može napuniti.
 - Uvijek držite adapter za punjenje ukopčan. Elektronika u uređaju regulira punjenje baterije i osigurava da uvijek bude optimalno napunjen. Kada se baterija napuni do kraja, elektronika prekida punjenje i nastavlja ga kada je potrebno ponovo napuniti bateriju. Nije potrebno da se brinete oko potrošnje električne energije.
 - Iskopčajte adapter za punjenje iz električne utičnice samo u slučaju dugoročne odsutnosti. Kada se vratite, ponovo ga ukopčajte u utičnicu da bi usisavač ponovo bio spreman za upotrebu.
 - LED diode indikatora napunjenosti baterije **A12** pokazuju stupanj napunjenosti baterije. Pojedinačne LED diode će se isključivati kako se baterija postupno prazni. Kada baterija bude skoro prazna, najdonja LED dioda će početi treperiti. Kada se potpuno isključi, baterija je potpuno prazna.
- Napomena:**
Prije početka punjenja je važno da usisavač bude isključen i da stoji u okomitom parkirnom položaju. Nemojte uključivati usisavač dok se puni i ako je adapter napajanja **A22** ukopčan u električnu utičnicu.



POLOŽAJ PARKIRANJA USISAVAČA

- Stavite uspravni usisavač u položaj parkiranja tako da stavite vrh stopala na vrh podne mlaznice **A6** te jednostavnim pomicanjem ručke prema naprijed učvrstite usisavač u uspravnom položaju. Kopča na prednjoj strani koljena podne mlaznice **A6** premjestit će se u utor na gornjem poklopcu podne mlaznice **A6**.
- Da biste otpustili uspravni usisavač iz položaja parkiranja, stavite vrh stopala na vrh podne mlaznice **A6** i nagnite ručku unazad. Kopča na

prednjoj strani koljena podne mlaznice **A6** izaći će iz utora na gornjem poklopcu podne mlaznice **A6**.

UPOTREBA USISAVAČA

Uspravni usisavač

- Možete koristiti uspravni usisavač za usisavanje različitih vrsta podnih površina, kao što su tvrde podne obloge, tepisi, itd.
- Držite usisavač za ručku i otpustite ga iz parkirnog položaja. Nakon otpuštanja iz položaja parkiranja, ručka se može pomaknuti u okomitom smjeru.
- Pokrenite usisavač pritiskanjem tipke **A2**. Usisavač će se pokrenuti s punom snagom usisa. Ako želite smanjiti snagu usisa, pritisnite tipku **A13**. Snaga usisa usisavača će se smanjiti. Ponovo pritisnite gumb **A13** ako želite povećati snagu usisa.
- Kad završite s upotrebom, isključite usisavač pritiskom gumba **A2**. Očistite usisavač prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje" i stavite ga na punjenje prema uputama u poglavlju „Punjenje usisavača“.
- U slučaju da se rotacijska četka začepi tokom usisavanja, npr. zbog veće količine usisane kose ili dlaka, aktivirat će se automatski sigurnosni mehanizam koji će zaustaviti rotacijsku četku da se spriječi njeno oštećivanje. Isključite usisavač pomoću gumba **A2** i uklonite omotanu kosu ili životinjske dlake iz rotacijske četke - više informacija u poglavlju „Čišćenje i održavanje“. Prije ponovnog uključivanja usisavača, pazite da rotacijska četka **A14**, spremnik za prašinu **A10** i filtri **A18** i **A19** budu čisti.

Ručni usisavač

- Ručni usisavač je prikladan za usisavanje lokalno zaprjanih podnih obloga, namještaja itd.
- Da biste odvojili ručni usisavač od kućišta uspravnog usisavača, pritisnite gumb **A8** i gornji dio ručnog usisavača će se odvojiti. Držite ručni usisavač za ručku **A15** i pažljivo ga izvadite iz kućišta uspravnog usisavača.
- Uključite ručni usisavač pritiskanjem gumba **A14**.
- Da biste usisali prašinu i prljavštinu na teško dostupnim mjestima, stavite mlaznicu s utorom **A24** na usisni otvor **A17**.
- Da biste usisali prašinu i prljavštinu s namještaja, stavite mlaznicu s četkom **A23** na usisni otvor **A17**.
- Kad završite s upotrebom, isključite usisavač pritiskom gumba **A14**. Očistite ga prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje" i umetnite ga nazad u kućište štapnog usisavača. Pustite ga da se napuni prema uputama u poglavlju „Punjenje usisavača“.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja provjerite je li usisavač isključen i je li adapter iskopčan iz električne utičnice. Da biste produljili vijek trajanja usisavača, preporučujemo da obavite čišćenje i održavanje nakon svake upotrebe.



Upozorenje:

Da biste spriječili ozljede električnim udarom, nemojte uranjati uređaj, kabl napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

Spremnik prašine i filtri

- Pritisnite gumb **A11** da biste otpustili spremnik za prašinu **A10** iz kućišta ručnog usisavača - vidi sliku **E1**. Držite spremnik za prašinu **A10** nad košarom za otpad. Pažljivo izvucite filtre **A18** i **A19** iz spremnika za prašinu **A10** - vidi sliku **E2**.
- Istresite sav sadržaj spremnika za prašinu **A10** i po potrebi ga isperite pod mlazom hladne tekuće vode. Pustite ga da se osuši i pazite da spremnik za prašinu **A10** bude potpuno suh prije ponovnog sastavljanja.
- Izvadite unutarnji filter **A18** iz vanjskog filtra **A19**. Uklonite prašinu i nečistoću iz vanjskog filtra **A19** i po potrebi ga isperite pod mlazom

hladne tekuće vode. Pustite ga da se osuši i pazite da vanjski filter **A19** bude potpuno suh prije ponovnog sastavljanja.

- Pažljivo uklonite prljavštinu iz unutarnjeg filtra **A18**. Ako je unutarnji filter **A18** pretjerano zaprjan, operite ga pod tekućom vodom. Pustite da se osuši na zraku.
- Sastavite spremnik za prašinu **A10** i filtre **A18** i **A19** obrnutim redoslijedom istih koraka.



Upozorenje:

Prije sastavljanja usisavača provjerite jesu li svi njegovi dijelovi potpuno suhi. Prije uključivanja usisavača provjerite jesu li svi filtri pravilno instalirani na svoje mjesto. U suprotnom može doći do oštećenja usisavača. Kada se filtri zaprljaju njihova učinkovitost se smanjuje, stoga nemojte zanemariti čišćenje filtera.

- Preporučuje se zamjena unutarnjeg filtra **A18** novim nakon 6 mjeseci upotrebe. Rezervni filtri dostupni su u fizičkim i internetskim trgovinama.

Podna mlaznica

- Ako je rotacijska četka zaprjana, okrenite podnu mlaznicu **A6** tako da rotacijska četka gleda prema gore. Na lijevoj strani mlaznice **A6** nalazi se kopčica koja učvršćuje četku. Otpustite kopčicu, otklopite poklopac i izvadite četku - vidi sliku **F**.
- Uklonite svu prljavštinu i prašinu s rotacijske četke i iz unutrašnjosti podne mlaznice **A6**. Nakon čišćenja vratite rotacijsku četku nazad na mjesto. Zatvorite poklopac i učvrstite natrag na mjesto.
- Za čišćenje površine podne mlaznice **A6** upotrijebite suhu ili lagano navlaženu krpu. Zatim sve obrišite tako da bude potpuno suho.

Vanjska površina usisavača

- Očistite vanjsku površinu usisavača suhom ili lagano navlaženom krpom. Zatim sve obrišite tako da bude potpuno suho.



Upozorenje:

Nemojte čistiti nijedan dio usisavača pomoću čelične vune, abrazivnih sredstava za čišćenje, benzina, otapala ili drugih sličnih proizvoda.

Pohrana

- Kada ne koristite usisavač duže vrijeme, očistite ga prema ranije navedenim uputama.
- Prije pohrane, provjerite je li usisavač potpuno čist i suh.
- Čuvajte usisavač na suhom, čistom i dobro prozračenom mjestu koje nije izloženo ekstremnim temperaturama i koje je izvan doseg djece.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

SVC 7822TQ

Prilagodnik napajanja

Ulazna struja.....100-240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A
Izlazna struja.....26 V , 0,5 A
Klasa zaštite od strujnog udaraII

Usisavač

Ulazna snaga110 W
Električna rotacijska četka.....10 W
Li-ionska baterija.....22,2 V , Li-Ion / 2.200 mAh
Vrijeme potrebno za potpuno punjenjepribližno 4,5 sati
Vrijeme rada s napunjenom baterijom
(visoka / niska snaga).....do 20 / 45 min
Razina buke≤ 76 dB(A)
Kapacitet spremnika za prašinu.....0,5 l

SVC 7814VT

Prilagodnik napajanja

Ulazna struja 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,35 A
Izlazna struja 18 V  0,5 A
Klasa zaštite od strujnog udara II

Usisavač

Ulazna snaga 110 W
Električna rotacijska četka 10 W
Li-ionska baterija 14,8 V  Li-Ion / 2.200 mAh
Vrijeme potrebno za potpuno punjenje približno 4,5 sati
Vrijeme rada s napunjenom baterijom
(visoka / niska snaga) do 16 / 35 min
Razina buke ≤ 76 dB(A)
Kapacitet spremnika za prašinu 0,5 l

Navedena razina emisije buke modela SVC 7822TQ i SVC 7814VT je ≤ 76 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.



Sigurnosna klasa zaštite od strujnog udara:
Klasa II – zaštitu od strujnog udara pruža dvostruka ili jaka izolacija.



Proizvod je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu.
Proizvod nije namijenjen za upotrebu na otvorenom.

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodiima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na za to predviđenim mjestima prikupljanja. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Upitajte lokalna nadležna tijela ili odlagalište za više pojedinosti.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odložiti električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili maloprodajnika.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

ODLAGANJE BATERIJA



Prije odlaganja proizvoda u otpad ili na specijaliziranom odlagalištu, potrebno je ukloniti ugrađenu bateriju. Prije uklanjanja baterije potrebno je uključiti usisavač i čekati dok se potpuno ne isprazni. Uklanjanje baterije će se obaviti u ovlaštenom servisnom centru. Baterija sadrži ekološki štetne tvari te stoga ne spada u standardni kućanski otpad. Odlaganje baterija obaviti će odgovarajuće prikupljalište otpada.

